



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/38/659
14 diciembre 1983
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo octavo período de sesiones
Tema 64 del programa

DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA VECINDAD ENTRE ESTADOS

Informe de la Sexta Comisión

Relator: Sr. Soud Mohamad ZEDAN (Arabia Saudita)

I. INTRODUCCION

1. El tema titulado "Desarrollo y fortalecimiento de la buena vecindad entre Estados: informe del Secretario General" se incluyó en el programa provisional del trigésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General de conformidad con la resolución 37/117 de la Asamblea, de 16 de diciembre de 1982.
2. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 23 de septiembre de 1983, por recomendación de la Mesa, la Asamblea General decidió incluir el tema en su programa y asignarlo a la Sexta Comisión.
3. La Comisión examinó este tema en sus sesiones 61a., 63a., 64a., 66a., y 70a., celebradas los días 2, 5, 6 y 8 de diciembre de 1983. En las actas resumidas de esas sesiones (A/C.6/38/SR.61, 63, 64, 66 y 70) figuran las opiniones de los representantes que hicieron uso de la palabra durante el examen del tema.
4. La Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:
 - a) Informe del Secretario General (A/38/336 y Add.1);
 - b) Cartas de fecha 9 de diciembre de 1982, 26 de agosto y 18 de octubre de 1983, dirigidas al Secretario General por el Representante Permanente o el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente, de Mozambique ante las Naciones Unidas (A/38/65, A/38/371-S/15944 y A/38/518-S/16052);

c) Cartas de fecha 11 de enero, 22 de abril, 13 y 31 de mayo, 1° de agosto y 12 de septiembre de 1983 dirigidas al Secretario General por el Representante Permanente, o el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente, de Panamá ante las Naciones Unidas (A/38/68, A/38/164-S/15727, A/38/234, A/38/256-S/15809, A/38/322-S/15900 y A/38/407-S/15982);

d) Cartas o notas verbales de fecha 14 de febrero, 2 de marzo y 3 y 5 de mayo de 1983, dirigidas al Secretario General por el Representante Permanente, o la Misión Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas (A/38/91-S/15608, A/38/113-S/15636, A/38/178-S/15744 y A/38/187-S/15752);

e) Cartas o nota verbal de fecha 24 y 27 de febrero, 20, 22, 26 y 27 de abril y 25 de mayo de 1983, dirigidas al Secretario General por el Representante Permanente o el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente, de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas (A/38/99-S/15627, A/38/108-S/15632, A/38/163-S/15723, A/38/165-S/15729, A/38/167-S/15735, A/38/173-S/15739, A/38/238-S/15796 y A/38/239-S/15798);

f) Cartas de fecha 22 de febrero, 21 de julio y 18 de noviembre de 1983, dirigidas al Secretario General por el Representante Permanente o el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente, de Nicaragua ante las Naciones Unidas (A/38/106-S/15628, A/38/308 y A/38/596-S/16173);

g) Carta de fecha 19 de julio de 1983 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Colombia, México, Panamá y Venezuela ante las Naciones Unidas (A/38/303-S/15877);

h) Carta de fecha 28 de julio de 1983, dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la India ante las Naciones Unidas (A/38/321-S/15896);

i) Carta de fecha 2 de agosto de 1983, dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de Venezuela ante las Naciones Unidas (A/38/324-S/15904);

j) Carta de fecha 2 de agosto de 1983 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Bolivia, Colombia, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela ante las Naciones Unidas (A/38/325-S/15905);

k) Cartas de fecha 4 de agosto, 19 de septiembre, 13 de octubre y 1° de noviembre de 1983, dirigidas al Secretario General por el Representante Permanente del Afganistán ante las Naciones Unidas (A/38/327-S/15911, A/38/432-S/15992, A/38/507-S/16044 y A/38/559 y Corr.1-S/16118 y Corr.1);

l) Carta de fecha 4 de agosto de 1983, dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela ante las Naciones Unidas (A/38/329);

m) Carta de fecha 21 de septiembre de 1983, dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Rumania ante las Naciones Unidas (A/38/440);

n) Carta de fecha 27 de octubre de 1983 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Argelia y Túnez ante las Naciones Unidas (A/C.6/38/6 y Corr.1).

5. En la 61a. sesión, celebrada el 2 de diciembre, el Secretario General Adjunto, Asesor Jurídico, presentó el informe del Secretario General (A/38/366 y Add.1) al que se hace referencia en el inciso a) del párrafo 4 supra.

II. EXAMEN DEL PROYECTO DE RESOLUCION A/C.6/38/L.20

6. En la 70a. sesión, celebrada el 8 de diciembre, el representante de Rumania presentó un proyecto de resolución (A/C.6/38/L.20), titulado "Desarrollo y fortalecimiento de la buena vecindad entre Estados", y patrocinado por Banqladesh, Burundi, Colombia, el Congo, Costa Rica, España, Filipinas, Francia, Guyana, Indonesia, Iraq, Kenya, Liberia, Madagascar, Malí, el Níger, Nigeria, Panamá, Portugal, Rumania, Rwanda, el Senegal, Singapur, el Sudán, Turquía y Yugoslavia, a los que posteriormente se unieron Bolivia, la Costa de Marfil, Chile, Guinea y el Zaire.

7. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.6/38/L.20, sin votación (véase el párr. 9).

8. El representante de Grecia, en nombre de los diez Estados miembros de la Comunidad Europea, formuló una declaración en explicación de su posición sobre el proyecto de resolución.

III. RECOMENDACION DE LA SEXTA COMISION

9. La Sexta Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación del siguiente proyecto de resolución:

Desarrollo y fortalecimiento de la buena vecindad entre Estados

La Asamblea General,

Teniendo en cuenta la determinación de los pueblos de las Naciones Unidas, expresada en la Carta, de practicar la tolerancia y convivir en paz entre sí como buenos vecinos,

Recordando la Declaración sobre los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, aprobada en su resolución 2625 (XXV) de 24 de octubre de 1970,

Recordando sus resoluciones 1236 (XII) de 14 de diciembre de 1957, 1301 (XIII) de 10 de diciembre de 1958, 2129 (XX) de 21 de diciembre de 1965, 34/99 de 14 de diciembre de 1979, 36/101 de 9 de diciembre de 1981 y 37/117 de 16 de diciembre de 1982,

Teniendo presente que, debido a la proximidad geográfica y a otras razones pertinentes, existen entre países vecinos oportunidades especialmente propicias para la cooperación y el beneficio mutuo en muchas esferas y en diversas formas, y que el fomento de esa cooperación puede tener una influencia positiva sobre las relaciones internacionales en su conjunto,

Considerando que los grandes cambios de índole política, económica y social y los adelantos científicos y tecnológicos que han tenido lugar en el mundo y que han creado una interdependencia sin precedentes de las naciones han dado nuevas dimensiones a la buena vecindad en la conducta de los Estados y han aumentado la necesidad de desarrollarla y fortalecerla,

Tomando en cuenta el documento de trabajo sobre desarrollo y fortalecimiento de la buena vecindad entre Estados 1/, así como las respuestas escritas enviadas por Estados y organizaciones internacionales sobre el contenido de la buena vecindad y sobre la forma de mejorarla 2/, y las opiniones manifestadas por los Estados en 1981 y 1982 a este respecto 3/,

Recordando su opinión de que es necesario continuar examinando la cuestión de la buena vecindad a fin de fortalecer y desarrollar su contenido, así como las maneras y modalidades de realzar su eficacia, y de que los resultados de ese examen podrían incluirse, en un momento oportuno, en un documento internacional apropiado,

1. Reafirma que la buena vecindad coincide plenamente con los propósitos de las Naciones Unidas y debe basarse en la estricta observancia de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración sobre los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, y, por lo tanto, presupone el rechazo de todo acto encaminado a establecer zonas de influencia o dominación;

2. Exhorta una vez más a los Estados a que, en aras del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, fomentan relaciones de buena vecindad actuando sobre la base de esos principios;

3. Reafirma que la generalización de la práctica ya establecida de buena vecindad y de los principios y normas al respecto tiende a fortalecer las relaciones de amistad y la cooperación entre los Estados de conformidad con la Carta;

1/ A/38/440, anexo.

2/ Véase A/36/376 y Add.1, A/37/476 y A/38/336 y Add.1.

3/ Véase A/C.1/36/PV.45 a 51 y A/C.1/37/PV.46 a 59.

4. Considera que, sobre la base del documento de trabajo relativo al desarrollo y fortalecimiento de la buena vecindad entre Estados antes mencionado, así como de otras propuestas e ideas que han sido o serán sometidas por los Estados, y de las respuestas y opiniones de Estados y organizaciones internacionales, convendría comenzar a aclarar y formular los elementos de la buena vecindad como parte de un proceso de elaboración de un documento internacional apropiado sobre la cuestión;

5. Pide a la Sexta Comisión que decida en su triquéximo noveno período de sesiones el marco apropiado para realizar las tareas antes mencionadas;

6. Decide incluir en el programa provisional de su triquéximo noveno período de sesiones el tema titulado "Desarrollo y fortalecimiento de la buena vecindad entre Estados".
